Lotto MAX 2011年12月9日

03	11	18	19	23	27	44
特別號碼		46	安可號碼		4109383	

以彩票局開獎號碼為準 電話:416-870-8946

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
多雲	多雲	多雲	晴天
-1~1℃	-5℃	3~-5℃	-2~5℃

昨日股匯市

台股	休市
多指 ↑	82.95 12,034.75
道指 ↑	186.56 12,184.26
標普 ↑	20.84 1,255.19
那指 ↑	50.47 2,646.85

加元	
美元	0.9819
台幣	29.6121
港幣	7.6289
人民幣	6.2383

國貿部長:堅決反對貿易保護主義

費斯特指WTO成員國立場鬆動 將在部長級會議重申立場

【多倫多訊】加拿大國際貿易部長費斯特(Ed Fast)表示，世界貿易組織(World Trade Organization，WTO)成員國反對貿易保護主義的承諾恐怕正漸漸軟化，因此下周將在日內瓦召開的世貿組織部長級會議上重申反對保護主義的立場。

世貿組織部長級會議每兩年召開一次，下周將有153個成員國部長聚集在一起開會。

美國「大蕭條」時期曾爆發過「以鄰為壑」(beggar-thy-neighbour)的貿易保護主義，而這樣做只會加劇經濟的崩潰速度。儘管這種做法並沒有在這次經濟危機爆發後發生，但有經濟學家表示，有很多隱性保護主義以非關稅壁壘(non-tariff barriers)形式出現，譬如工業補貼和優惠待遇等，儘管很多成員國也表示這樣做只會使經濟衰退更加惡化。

費斯特表示，世貿組織成員國的立場正在發生轉變。一份將由各國貿易部長在12月15日至17日會議上公布的反對貿易保護主義聲明草案也顯示出，各成員國反對貿易保護主義的立場正鬆動；不過，加拿大以及其他同盟國將致力於改變這種保護主義傾向，並將強烈反對保護主義。

世貿組織反對貿易保護主義最嚴厲的聲明當屬多哈(Doha)回合貿易談判，然而十年過後這項聲明也正慢慢褪色。在日內瓦的這次會議上似乎沒有人預期會取得很大進展，包括費斯特。不過，加拿大以及其他數個國家將會在日內瓦表達立場提出看法。費斯特說，隨著時間流逝，各成員國將會繼續推動世貿組織發展，確保它仍是一個遵守貿易規則最有效率的機構，並對此很樂觀。

加拿大國際貿易部長費斯特表示堅決反對貿易保護主義，並將在日內瓦的世貿組織部長會議上表達這一立場。(加通社)

第2架極光偵察機 升級完成

編譯組

諾瓦斯高沙省英菲德9日電

國防部長馬遠9日來到諾瓦斯高沙省的IMP飛機公司(IMP Aerospace)，與該公司員工共同慶祝「極光」偵察機(CP-140 Aurora)機隊第二架升級工程完工。

2008年，為10架CP-140 Aurora中的首架進行的升級、延壽工程在IMP飛機公司展開，這項工程主要集中於機體結構，包括更換機翼和水平穩定翼，並延長機身結構壽命和操作性能，使之能繼續服役至2020年。聯邦政府為由10架CP-140 Aurora組成的偵察機隊升級、延壽工程付出的代價為15億元。

在冷戰後期的1980年至1981年，需要監測北大西洋與北太平洋上蘇聯潛艦與水面艦艇活動的加拿大空軍，共從美國購入18架CP-140 Aurora反潛偵察機。這種飛機是在洛克西德P-3C「獵戶座」的機體、發動機和主系統的基礎上，加裝S-3A飛機的航空電子系統和資料處理系統。經過連年的現代化升級後，CP-140 Aurora已成為多種任務平台，不僅具備反潛與海洋監視能力，又增加了陸地監視、偵查、情報蒐集等功能。

IMP雇員與來賓們昨天一起出席慶祝第二架CP140升級、延壽工程完成儀式。(加通社)

表彰利國參戰官兵 *花費遭批*

編譯組

渥太華9日電

聯邦政府上月24日在渥太華舉行表彰參加利比亞戰爭加國官兵的儀式，總共花費了納稅人85萬元。國防部發言人帕克斯頓9日已證實這一數目。

在表彰儀式期間，舉行了空軍戰機空中分列式，參加此次空中閱兵的是一架C-17戰略運輸機、七架CF-18戰鬥轟炸機、一架多功能運輸機CC-150 Polaris。

對此持批評態度的人士感到，如此花錢太浪費了。他們又指出，為何在阿富汗參戰九年的加拿大部隊返國後未能享受這麼隆重的慶功活動？

國防部長馬遠解釋道，加拿大已從阿富汗撤出作戰部隊，但還有小部份部隊留在那裡幫助訓練阿富汗政府軍直至2014年，這意味著慶功表彰赴阿官兵的儀式要到那時才能舉行。

今年春季至秋季期間，加拿大派遣七架CF-18戰機及巡邏機和軍艦加入北約聯軍，執行聯合國的禁運令，並最終與盟國一起幫助利比亞反抗軍推翻了格達費獨裁政權。

加拿大戰機在利比亞期間總共出動了近1000架次，在北約聯軍進行的空襲中，約有十分之一是由加拿大戰機執行的。

安省明年推線上博彩 *對外招標*

加通社

多倫多9日電

安省向有線上博彩的現實又前進了一步。安省彩票局擬在明年某些時候推出線上博彩，現在已經就此事向外公開招標。

安省彩票局說，線上博彩將分階段推出，從視頻撲克(video poker)、線上老虎機(video slots)和線上售賣彩票開始。

安省彩票局發言人畢通遜(Tony Bitonti)說，安省彩票局先前從來沒有經營過線上博彩業務，因此現在正尋找一家可以全面打理此業務的公司。

畢通遜說，省府將審核線上博彩如何營運和評估其在卑詩省、魁省和一些歐洲國家營運過程中遭遇的問題，以確保此業務剛開張階段就很順利。

他又說，安省彩票局決定此業務分階段進行，日後將陸續開展其他博彩項目，但他沒有對此給出具體日期。

有機產品殘留農藥 *難查全貌*

加通社

多倫多9日電

加拿大有機產品貿易協會主席霍姆斯(Matthew Holmes)說，知曉加拿大有機產品農藥殘留的全貌，有一定的難度。

以上是霍姆斯對加拿大廣播公司(CBC)報導一條政府檢驗報告消息之後做出的反應；據CBC報導，政府在對2009年和2010年178種有機蘋果檢查後發現，23.6%含有農藥殘留。

霍姆斯說，這個檢測確實發現了一些農藥殘留，但也是好消息：農藥殘留量非常、非常低，檢測結果也與美國和歐洲所作的類似檢測相吻合。

他指出，非有機產品的農藥殘留約是有機產品的10倍甚至100倍。他解釋說，有機產品上的化學成份多數為採摘後粘連上的，在倉儲、包裝或在零售領域都可能使用化學品。水中的化學品也會影響有機產品，鄰近農場使用的農藥也會飄散至有機產品農場。

加拿大有機產品貿易協會屬下有生產商、製造商、零售商、檢驗機構等約200多家會員。

霍姆斯指出，有機產品農場僅占加拿大農業2%，「因此98%的農場使用各種各樣的化學品，它們滲入水中、飄散至空中、進入土壤。我們數輩人都會繼續面臨此事，但有機農業卻可為我們提供不同的解決方案。」

兒童專用平板電腦 寓教於樂

【多倫多訊】市面上有iPad供大人使用，現在也有類似的平板電腦供孩童使用。兒童使用的平板電腦也可以從網上下載軟件、電玩節目、電子書和其他內容。

消費者報告(Consumer Reports)讓「年輕的專家」對四種最流行的平板電腦進行測試，也讓實驗室檢測人員對它們的電池壽命、顯示質量和使用方便性進行測試。它們在這些方面各有千秋：

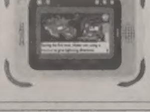
一、LeapPad Explorer售價100元，適合四至九歲孩童使用，也最受「年輕專家」的歡迎。它帶有照相機和藝術製作軟件，也成為本假日季節最熱門的禮物。

二、Vinci Tablet售價389元或479元，適合四歲和更年幼的孩童使用，其功能最像成人使用的平板電腦，有很強的顯示功能，具有8GB硬盤，但也最貴。

三、V-Tech InnoTab售價90元，適合四歲至九歲孩童使用，內置藝術製作軟件、電子閱覽器和MP3播放器。

四、Fisher Price iXl Learning System售價80元，13小時的電池壽命，居所有兒童平板電腦之最。

孩童可以在平板電腦上讀書、照相、玩寓教於樂的電玩，但基於安全考量，它們沒有直接上網功能。



上圖：LeapPad兒童平板電腦。(取材自Sears.com)

左圖：V-Tech InnoTab兒童平板電腦。(取材自Wal-Mart.com)

挺好裝修有限公司
TIMHOU RENOVATION INC.
想要好，找挺好
專業住宅·商業裝修
各種大小工程維修
647.298.3999 *NEE
安省註冊，售後免費維修，保養服務

環球冷暖工程
Chin's Heating & Cooling Co. Ltd
凡更換高效能冷氣機，暖氣機
於2012年3月31日之前
可獲政府資助高達$1690
憑此卷可獲5%回饋
American Standard authorized dealer
24小時免費估價
公司電話:416-293-9299
維修熱線:647-830-8785
熱線:647-233-9299
www.chinsheating.ca
email: chi_chow99@yahoo.com
地址: 3480 McNicoll Ave, Unit 18, Scarborough, ON, M1V 5A7

經驗豐富·施工一流
台鴻設計裝修工程
台灣人
● 承接室內、室外各類大小工程
● 精美地下室隔間、吧檯、按摩浴缸
● 廚房、浴室翻新，門窗、屋簷、鋁板、油漆
● 柚木地板、磁磚
● 專業設計師繪圖
免費估價
(國·台·客語)
日夜:(416) 293-0117
手提:(416) 666-8393

鄧長宏會計事務所
TENNY TENG AND ASSOCIATES
辛甫森 Fraser E. Simpson, Chartered Accountant
楊嘉俠 Henry Yeung, MBA
* 月結年報簽證
* 企業管理諮詢
* 稅務策劃申報
* 取消移民條件
* 公司註冊登記
* 移民事務顧問
國·粵·英語服務
351 FERRIER STREET, UNIT #7, MARKHAM, ONTARIO, L3R 5Z2
TEL: (905)474-5995 FAX: (905)479-8991

貸款、置業：
當然找最有經驗、最可靠的貸款專家！
房屋貸款：購房 換房 續約
工商物業，上居下鋪，貸款，免費諮詢
許群
Christine Xu AMP
貸款經理 Broker
(Lic. M08000638)
Argentum Mortgage and Finance Corp (Lic.11892)
服務多倫多21餘年
代理全國各大小銀行的貸款服務
Cell:416-716-6468
Office:905-305-8499 Fax:905-305-8982
Toll free tel:1-866-908-7234
website: www.moneybroker.ca
4400 Hwy 7 E.(Hwy 7 & Kennedy)Markham, Ont. L3R 1M2

41301

8大金融罪犯 網上公布通緝

多倫多警方網上公布名單 陳錦強排第一 籲民眾協助查尋

【多倫多訊】多倫多警察局打擊金融犯罪小組，9日在網站上公布了10大金融犯罪通緝嫌犯名單，希望公眾協助查尋，早日將這些人繩之以法。

現在其中兩名嫌犯已經被抓獲，另外八人及所犯行為：

一、陳錦強（Kam Cheung Chan），與他人合夥騙貸，從金融機構騙取了約370萬元貸款；

二、Adeyemi Ilubinuade，盜用他人信用卡的團夥成員，金融機構因此損失了約270萬元；

三、Richard Burton，向投資人推銷假的食品連鎖店業務，給投資人造成55萬元的損失；

四、Balamugunthan Sambasivam，從銀行詐取了88萬3000元，將其匯轉至黃金和外匯交易公司的戶頭上；

五、Marie Wima Ladores，曾是一間公司的出納，在寫支票為老闆支付帳款時，把收款人寫成她自己，因此給老闆造成58萬2000元的損失；

六、Khemrej Hardat，利用自己的房產重複向加拿大帝國商業銀行（CIBC）申請到總計62萬元的抵押貸款，然後向律師提供偽造的還款證明，要求律師辦理貸款已經償清事務；

七、Celestine Ulasi，向受害人承諾會獲得2578萬300美元的投資回報，藉此從此受害者身上騙取了38萬元；

八、Ventzislava Mladenovitch，涉嫌在皇家銀行（RBC）大多地區自動取款機上安裝讀卡機和其他偽裝設備，詐取了約17萬元。

多倫多警察局打擊金融犯罪小組還在網站上公布了防範金融騙局的提示。

被控濫開食補證明 黃志光再聆訊

坦承個人財務獲益 但否認看診過程中有行政疏失

記者邱冠銘

多倫多報導

因涉嫌為病人浮濫開立特別膳食補貼（Special Diet Allowance）證明而遭起訴的華裔醫生黃志光，9日再度抵達安省內外科醫生會（The College of Physicians and Surgeons of Ontario）出席聆訊。昨天也是此案於今年的最後一次聆訊，下次聆訊定於明年的3月20日舉行。

黃志光昨天坦承，大部分他開立特別膳食補貼的病人並非通過家庭醫生轉薦，而是直接來找他；但他否認看診過程中有行政疏失。

相較於前幾天的聆訊時，檢方將問題的焦點置於黃志光因開立大量證明文件而自收取的手續費中謀利，昨日的聆訊庭，控方律師則是大部分針對行政過程可能涉及的疏失進行盤問。

黃志光回答控方律師問題時指出，看診有一般看診及特殊看診之分，有的特殊看診病人因為沒有特別狀況，所以看診一次就可以開據證明，而不須要經過多次且長期的診斷。

至於在安省內外科醫生會抽查的病歷當中，有些僅記載病人的身高及體重，甚至大部分被開立因過敏體質而需申請特別膳食補貼證明的病人，其病歷當中也沒有記載過敏原因。黃志光解釋道，沒有其他的病情可供記載。

由於黃志光在之前的庭訊時曾提及，大部分前往其診所就醫的病患中，絕大多數都是沒有家庭醫生的貧戶，因此檢方在昨天的盤問時指稱，沒有家庭醫生的持續醫療服務，如何確保病人後續的保健。黃志光則說，醫生的工作，就是當病人進入診所時，為病人解決病痛及提供社會福利諮詢。除此之外，提供家庭醫生的資訊不是身為專科醫生的責任。

此外，檢方再度重提黃志光於2006年4月至2009年9月之間，利用協助申請特別膳食補貼的3萬4360個案共獲利68萬7200元。黃志光坦承，此金額確實有助於其個人財務。

雖然相較於前幾次的開庭，昨天前往聲援黃志光的人數較少，但仍有關心此案的病患旁聽至結束開庭仍未立刻離去。

黃志光接受安省內外科醫生會的聆訊，圖為昨天他步出法庭。（記者邱冠銘／攝影）

漢伯河橋情人鎖 剪除

【多倫多訊】多倫多園林部門的四名工作人員，9日早晨7時30分身穿橙色安全服，手持大剪刀開始剪除漢伯河橋（Humber Bridge）上的情人鎖（Love Locks），然而有數把頑固的掛鎖生生地把工人難住了。一把堅硬的心形掛鎖上剪刀和其他工具的磨痕清晰可見，但仍然紋絲不動地掛在橋上。

這幾名工人把掛在橋索上的40多把掛鎖剪除下來，然而卻有三把情人鎖牢牢地掛在橋上，無法清除下來。

公園部門曾在8日表示，將把懸掛在橋索上的掛鎖全部剪掉。

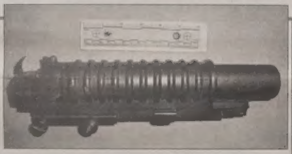
大橋是城市景觀的一部分，掛鎖參差不齊地掛在上面並且時間長了還會生銹，因此會影響到大橋美觀。另外，漢伯河橋一旦成為懸掛情人鎖的地點，還會對大橋帶來結構性問題。

轎車衝撞候車亭 3傷

【多倫多訊】士嘉堡一名婦女及其兩名孩子9日在一個乘車站遭轎車撞倒送醫，暫無生命危險。EMS緊急救護人員表示，趕到現場時看到一輛轎車跨上斯蒂爾斯東部夾銀星大道（Steeles Ave E. & Silver Star Blvd.）西南角的路牙（curb）。

警方表示，這輛肇事的黑色轎車當時正尾隨一輛行駛緩慢的TTC公車，當從右邊超車時撞上公車，之後又撞上正在公車站的候車人，造成一名50多歲的婦女及其兩名孩子受傷，其中一名孩子7歲，而另一名則是嬰兒。

事發後，三人送醫救治，傷勢暫且穩定。肇事車主留在現場接受警方調查，目前還未遭到指控。



在多倫多北部一公寓內發現的榴彈發射器。（加通社）

榴彈發射器 暗藏公寓

加通社

多倫多9日電

多倫多警方說，警察在搜查多倫多北邊一棟公寓時，發現了一架榴彈發射器。

警察說，這架榴彈發射器性能良好，與它一起被警方繳獲的還有一把AK-47攻擊步槍和大量子彈。警方繼續調查此案，尚未有人被逮捕。

安省醫協建議 醫院主管薪酬 應訂標準

加通社

多倫多9日電

安省醫院協會在新公布的一份報告中建議，安省醫院有必要制定出一個規管醫院主管的薪酬指南。

為了安省醫院主管薪酬問題，安省醫院協會委託前副省長曼雷（John Manley）領導一個獨立小組對此進行評估。

獨立小組在出具的報告中說，安省醫院主管所獲的薪酬似乎與其他行業的同級人員相當，但中型醫院主管薪酬的存在差異，說明有必要保持醫院主管薪酬的一致性。

獨立小組建議醫院董事會應該使用一個薪酬標準框架，以確定醫院高級主管的薪酬。安省醫院協會要制定出一個供醫院董事會使用的標準薪酬模板，以決定醫院主管的底薪。

獨立小組在報告中也指出，最近對醫院雇員薪酬實施了一些調整，這個做法看起來影響了雇員的士氣，導致醫院更不容易吸引到優秀的高級主管。

這種境況在小型醫院尤為明顯，特別是在參加工會的雇員與主管之間的薪酬差異正在縮小。

獨立小組還建議，在醫院主管薪酬方面，安省可以建立某種形式的「績效薪酬制」（pay-for-performance），「獨立小組強烈支持績效薪酬制，此制度有助於改善醫院和整個系統的效率。」

旺市近月連傳60宗竊案

【多倫多訊】約克郡警方稱，最近一個半月之內，在旺市一帶連續續發生60多宗入屋行竊案，希望屋主提高警覺，鄰里相望，保衛自己家園。

警方昨天派出警力在旺市的Major MacKenzie Dr.和West Meilville Ave.一帶挨家逐戶發放相關的宣傳資料，以提醒屋主加強防範。警方說，從10月21日至12月7日這段時間裡，警方已經接獲了發生在附近這一帶至少60宗入屋行竊的報告。

警方發現，這些失竊案全都發生在天黑之後，有很多發生在夜晚，即屋內人都睡的時間。而且這些案件中有不少是屋主忘記鎖上大門，但最多的還是竊賊通過房屋的側門進入屋內，進行偷竊。竊賊的目標是現金和珠寶。警方昨天還公布一卷錄像帶，上面顯示兩名嫌犯的身影。

警還提供下列防範竊賊的建議：外出或上床睡覺一定要鎖好門窗；放好家中的所有鑰匙，不要隨意放在門口的地方；鎖好地下室的窗戶和房屋的側門；在大門前安裝人影燈；最好安裝大門保安鎖；整剪掉擋住門窗視線的樹枝；始終給外人屋中有人在的感覺；看到可疑人士和車輛在房前停留就報警。

遇害賣淫女衣物 被棄垃圾箱

警方研判非意外謀殺 受害人疑認識兇手

【多倫多訊】多倫多警方9日表示，23歲弗瑞曼（Leanne Freeman）11月29日在多倫多湖濱附近街道遭謀殺身亡，而受害人的個人物品近日在距離事發地點20分鐘車程的一個垃圾箱內找到。偵探探長博格（Brian Borg）9日表示，位於京士頓路夾塞頓路（Kingston Road&Sandown Avenue）的一座物業主人在12月2日扔垃圾時發現了受害人的所屬品。博格推測，這些物品是兇手殺害了弗瑞曼之後丟在垃圾箱內，並且警方不認為這是一起意外謀殺，受害人弗瑞曼似乎生前也與兇手認識。

弗瑞曼11月29日凌晨在萊斯利路（Leslie Street）附近的安閒街（Unwin Avenue）遭槍擊而橫臥在公路上，一名路過的司機發現後立即報警。當警方凌晨1時趕到現場時，弗瑞曼還有生命跡象，不過在被送往醫院後不治身亡。

博格表示，這些物品中包括弗瑞曼的衣物，儘管事發時弗瑞曼身上的衣物很完整。弗瑞曼生前曾是一名性交易者，不過在事發當晚並沒有工作。目前認識弗瑞曼的人們已向警方提供了很多重要線索。

警方還表示，弗瑞曼三個兄弟姐妹已來到多倫多，稍後將為她舉行葬禮。

23歲賣淫女弗瑞曼生前個人物品在垃圾箱內發現。（取材自facebook）

弗瑞曼來自溫尼辟，今年夏天剛剛來到多倫多並一直在安省境內四處遊蕩或短暫生活。

金鵬雅舍
JS 設計工程有限公司
Jeff & Sun Design Group Ltd.

舊屋翻新
地庫
廚房層室
睡房
廁所
西人師傅 手工精湛
李廊幽園香花 小橋流水人家 春光難來易逝 談間倉鵬雅舍
收費合理・免費估價
416-277-9368
www.jeffandsundesigngroup.ca

麗的補漏
專長土庫補漏
本公司於1987年在多市服務
我們的做法是於漏水的外牆位置挖開泥土直至地基的排水管道，使用一種MEB.強化專用膠片直接駁入地基排水管，使地下積水隔絕於裂縫之外。
客戶已超過10,000個，成功率100%，可提供顧客查詢。
我們的專業技術和經驗保證徹底根治，書面保用
本公司購有300萬元工程保險和工人WSIB保險
本公司安省專業牌照：LAIDY RENO. B:RP0001
★工作信譽保證★ ★通國、粵、英★
地址：7593 Kennedy Road, Markham, Ontario, L3R 0L8
專線：416-569-1981 由KIN黃主理
905-513-8231

嘉楓清潔公司
大多市416-618-3882（通國、粵、客語）
・地氈清潔：以貨車柴油引擎為動力來源之最新、全能、自動、特大高級超強蒸氣機，配合最好環保強力消毒藥水，高溫高壓清潔去污、除臭、殺菌、速乾、並清潔各種工商業地氈。
・清潔冷暖氣系統：首家採用全新10吋口徑六萬CFM最強力吸塵機車，配以紅外線監察，蛇型追蹤，清潔效果特佳，節省能源。
・包基本接駁及16氣口大特價$99
・暖氣機維修，並清理住家火爐，免費估價。
・七天24小時緊急吸水，高溫高壓清洗地庫。
・另設舌屋入伙前及定期家居清潔服務。
24週年 大特價

生活版 Living 食衣住行 充實精采 周一～五刊出

萬錦抬轎比賽 要秀飄色藝術

多華會主辦 明年5·20舉行 吸引各族裔參加「隱密的東方藝術」值得一看

【多倫多訊】由多華會主辦、萬錦市政府協辦，以及安省旅遊文化廳和The Remington Group贊助的「第二屆Remington萬錦國際抬轎比賽」已於日前舉辦啟動儀式暨與贊助商聚餐晚宴。該活動將於2012年5月20日及21日在萬錦市政府中心舉行。

據活動主席趙普江市議員介紹，「第二屆 Remington萬錦國際抬轎比賽」與上屆基本相同，包括嘉年華、抬轎比賽、大型花轎遊行及煙花表演。與上屆不同的是，今屆的活動將為期兩天，同時把比賽的項目改為：1.5公里挑戰賽、1.5公里青年挑戰賽及2.6公里超級挑戰賽。相信透過這種每年一度極富有娛樂和喜慶的多元文化慶祝活動，必定會吸引各族裔人士踴躍參加，增進各族裔之間的交流、了解和認同，推動大多市以北地區的經濟發展。同時，也使其成為多華會的一個年度大活動。

活動共同主席鄭永麟會長介紹說，第二屆的活動將增加中國傳統特色的民間藝術「飄色」。「飄色」是集戲劇、雜技、鐵工、木工、車工、電工等工藝精心製作的綜合造型藝術。它集精、巧、奇於一身，形成獨具的藝術造型和奇特的視覺錯位，使人感覺到表演者們在凌空飄逸，奇異驚險。「飄色」是中國的民間藝術奇葩，過去它所到之處，萬人空巷。屆時大家將有機會欣賞到這種被稱為「隱密的東方藝術」表演，精彩不容錯過。

第二屆Remington萬錦國際抬轎比賽將於2012年5月舉行。圖為於日前舉辦啟動儀式暨與贊助商晚宴時嘉賓合影。（圖：主辦單位提供）

華諮處 14日與新移民聯歡

【多倫多訊】華諮處將於14日(周三)下午4時至7時舉辦(國語)新移民節日聯歡會。內容包括：了解聖誕節的歷史和傳統文化，歌舞、演奏和相聲表演；有獎遊戲和分享茶點；每位參加者皆獲禮物一份。名額有限，請預先註冊。

參加者請攜帶移民紙或楓葉卡出席。地點：華諮處移民資源中心，2330美蘭大道，報名及查詢請電：416-292-7510內線0，或416-293-4565內線0。

台商美饌為頤康 慈善義賣

●多倫多台商會與寶船日本料理為支持頤康基金會日前舉行「台商美饌為頤康」的愛心飯盒義賣慈善活動，特別為頤康長者製作100個壽司飯盒，並由商會代表及餐廳負責人親自送往頤康中心義賣，義賣收益將全數捐給頤康。該活動的贊助商還包括皇家銀行、假期旅行社及Greenfield Golf。

該項慈善活動同時推出面值十元的慈善飲食現金券。台商會將會按售賣現金券的收入，提撥多加一倍的款項，目標是籌得善款1萬元。慈善飲食現金券現已開始發售。購票及查詢請電：416-491-6688(寶船日本料理)，或416-321-0777(頤康)。圖為頤康基金會副總裁葉國強(右三)向多倫多台商會代表及寶船日本料理負責人致謝。（圖：主辦單位提供）

位於北約克Sheppard Ave. E.的陳氏養生堂第三分店已正式開張。（圖：業者提供）

陳氏養生堂開新店 驚喜優惠價酬賓

【多倫多訊】位於北約克Sheppard Ave. E.(楓葉銀行樓上)陳氏養生堂第三分店現已正式開張。新張期間提供以下服務及驚喜優惠價：(1)針灸減肥療程(16次)，原價688元，現價388元。(2)穴位指壓按摩減肥療程(12次)，原價880元，現價580元。(3)脈衝經絡減肥療程(16次)，原價688元，現價388元。(4)看病治療、針灸、按摩8折優惠。

陳氏養生堂駐診多位男女醫師、註冊（RMT）按摩治療師、美國註冊針灸師、安省中醫師等聯手為客人服務，並有足科醫生駐診為您定製矯型鞋、鞋墊（無須處方）。陳氏養生堂第三分店地址：2175 Sheppard Ave. E.,Unit 210, Scarborough, On.（楓葉銀行樓上），電話：647-350-6808。

CIK百萬大禮回饋客戶

【多倫多訊】秉承著「質量是基礎，服務是根本，品質是關鍵」的經營理念，CIK快速的建立起良好的品牌口碑與客戶信任成為加拿大新一代全方位通訊公司，其服務包括家庭電話、高速上網、數字電視和手機服務。為慶祝CIK Cable網絡擴展到28個新城市，特別斥資百萬元，針對不同的客戶需要，推出多項不同的優惠活動。

據該公司介紹，各項優惠如下：(1)為迎接聖誕和新年的到來，即日起至2012年1月31日前，凡訂購CIK12M Cable上網服務的新客戶都可享受首三個月的半價，再加送免開通處理費的特級優惠。(2)聖誕新年期間將與多家華人超市合作，推出價值高達100元的現金代用券，可用於訂購CIK的Cable上網服務。(3)針對長期客戶自即日起至2012年11月31日止，CIK現有客戶成功推介新客戶訂購CIK的 Cable上網服務，將可獲30元現金回饋。(4)凡於登陸後六個月內訂購CIK的cable上網的新移民或持有效學生證的國際留學生，都可無條件獲得100元的現金代用券。

另外還推出專為Mississauga和Brampton住戶提供的超級優惠。明年1月底Mississauga和Brampton的住戶凡訂購CIK12Mcable上網的新客戶，除了免開通處理費，每一戶都可免費拿到一台modem，以及第一個月費用全免的實質優惠。欲知更多相關資料，請電中文熱線：416-848-1517，或銷售熱線：416-800-5963，也可瀏覽網站www.ciktel.com。

Chinese Family Services of Ontario
華人家庭專業輔導中心

地點：3330 Midland Avenue, #229, Scarborough, ON, M1V 5E7
電話：416-979-8299（國，粵，英語當值社工）
網址：www.chinesefamilyso.com
時間：星期一、三、五 9 a.m.-5p.m.，星期二、四 9 a.m.-8:30 p.m.

Counselling Services
心理輔導

•個人 / 婚姻 / 家庭輔導
•賭博
- 戒賭輔導
- 如何戒賭？
- 家人如何面對？
- 如何申請賭場禁制表？

（內容絕對保密）

Settlement Program
移民安居服務

諮詢及轉介，安居輔導，有關安居服務的填表及中英文翻譯（免費）
「做個精明消費者」講座
日期：12月9日（星期五）2-4pm
「如何利用假期與孩子共創珍貴的記憶」講座
日期：12月13日（星期二）10am - 12pm
新移民家庭親子同樂會暨兒童才藝表演
日期：12月17日（星期六）2-6pm
免費派發安省科學館入場換領券（派完即止）
（請致電查詢或報名）

Citizenship and Immigration Canada / Citoyenneté et Immigration Canada　Ontario　Toronto　United Way Toronto / United Way of York Region

41308

赴多倫多安全手冊 中領館發布

增強自我保護意識 提供緊急求助電話、如何面對警察、就醫等注意事項 皮爾遜機場等地可免費索取

記者翁曉青

多倫多報導

為了增強初到加拿大的中國公民自我保護和自我服務的意識，中國駐多倫多總領館設計製作了「中國公民赴多倫多安全須知」手冊，擺放在多倫多的對外門戶皮爾遜國際機場，以及旅遊和社區機構。

中領館9日下午在皮爾遜機場，舉行了安全手冊的發布會。安省旅遊暨文化廳長陳國治、萬錦市議員何胡景、烈治文山市議員廖立暉、多倫多警政委員會共同主席甘健活（Kimberley Greenwood）高級警司和警長苗延建，以及旅遊界、華人團體和社區服務機構代表出席了發布會。

總領事陳立鋼表示，多倫多是加拿大的經貿、科技、文化、教育、旅遊中心，每年吸引大量中國商務人員、觀光客、留學生及移民，尤其是自中國與加拿大簽定了旅遊目的地協議（ADS）之後，來自中國的人數增長更快，今年迄今已有30萬中國公民來加，其中大部分遊客都以多倫多為目的地。他表示，來的人多了，發生意外情況的機率也隨之增多。手冊主要提供預防性的常識和措施，以增強公民的防範意識，防患於未然。手冊內容包括緊急求助電話，如何面對警察，交通常識，就醫及購買醫療保險，加拿大主要銀行及提供的金融服務，聘請律師的注意事項及申請法律援助，租住房屋應遵守的規定以及如何保護個人權益，尋求領事保護的範圍和注意事項等。

負責設計安全手冊的副總領事吳冬梅說，中國公民出現比較多的安全問題包括防範意識不足、習慣隨身攜帶較多現金、遊覽時光顧著拍照不看管隨身物品、遭遇搶劫、交通意外、出現意外不知道如何求助等。還有中國留學生柳乾遇害時，家人雖有目睹，但她曾經搬家卻沒有將新地址告訴家人，令警方無法及時施救。領館今年初針對這些問題，設計了這本手冊。

陳國治說，簽定ADS的效果十分顯著，今年1月至9月，前來安省的中國大陸和香港的遊客與去年同期相比，增加了42%，超過10萬人。推出安全手冊是為了將安全和服務工作做到前面，令遊客旅程更安全更舒適。

中領館昨天在機場舉行發布會，並向一些社區機構贈送了安全手冊。圖為參加發布會人士合影，前排左起：何胡景、陳國治、陳立鋼、甘健活。（記者翁曉青/攝影）

甘健活表示，多倫多有許多新移民和年輕的留學生，中領館提供的安全信息，有助於新到多倫多的人了解不同的法律和文化，提升他們的安全意識。保障社區和民眾安全是警方的首要職責，警方願與社區各界加強合作，共同努力確保安全。

「中國公民赴多倫多安全須知」手冊，將擺放在海關設立的新移民信息中心以及海南航空公司的櫃台。有需要者也可前往華諮處、協群社區服務中心、華聯總會、天寶旅行社等機構索取。

安省華人自由黨協會 改選

新理事會出爐 阮漢彰蟬聯主席 聯邦自由黨臨時領袖李博函賀

【多倫多訊】加拿大華人自由黨協會日前在萬錦市舉行會員代表大會，選出2011-2012年理事會，阮漢彰再度當選主席。

聯邦自由黨臨時領袖李博向大會發來了賀信，國會議員麥家廉、省議員陳國治出席了大會並向會員代表致詞。大會同時選出許偉亨、王正、周昕、郭偉光、沈小麗、朱文浩為副主席，分別負責財政、政策研究、宣傳、組織、會員及青年事務，王雅宜為秘書。陳卓彥、陳邦、詹麗如和湯友志為理事。

加拿大華人自由黨協會新選出的理事會成員與嘉賓合影。（圖：主辦單位提供）

華人自由黨協會前身是安省華人自由黨協會，1985年由史上第一位華人省議員黃景培創立。

協會的宗旨是在全國範圍之內向廣大華裔介紹本國政治體系、政治制度，積極鼓勵、促進華人參與投票，關心自身權益、議政、參選等政治活動，宣揚聯邦自由黨和省自由黨的政治理念，培養和支持各級華裔候選人，並積極參與各種社區和政治方面的事務。協會創立至今，先後在1987年和2007年協助兩位會員黃景培和陳國治成功當選省議員兼內閣廳長。

讀經會考 11日萬錦登場

【多倫多訊】由崇德光慧經典教育全球推廣中心主辦，發一崇德光慧協會承辦，並由蓬萊文教基金會贊助的「第一屆多倫多兒童讀經會考」將於11日在萬錦市大都會廣場中庭隆重展開。

本次會考將有近30名兒童報名參加，共同享受讀經之美。會考不僅協助中華文化海外推廣與扎根，也期望透過共同讀經在現今忙碌的社會中起帶起家庭優質學習活動，引發良善好風氣。

在此次會考中，考生需要背誦的經書包括弟子規、百孝經、論語、唐詩等，再以成績高低、背誦經典長短來評選出狀元、榜眼、探花等獎勵，放榜後將依循古禮過聖賢門。此次活動中，也將穿插兒童經典朗誦、唐詩吟唱，最後並合唱禮運大同篇，以效法古聖先賢對和諧的大同社會的嚮往。

活動將於當日下午2時開始，預計於4時30分左右結束。活動地點大都會廣場地址為3636 Steeles Ave E。歡迎對優良傳統文化有興趣，或有志一起推廣中華文化，及家中有3至13歲幼兒且願意與孩子一起嘗試讀經教育的家長帶領子女蒞臨現場，身臨其境地體會經書對現代兒童的美善影響。

多市室外溜冰場本周全部開放。圖為菲臘廣場的溜冰場。（取材自hostbook網站）

多市室外溜冰場 本周全開放

【多倫多訊】多倫多51個室外溜冰場本周全部對外開放。

市府稱，室外溜冰場開放有助於市民開展冬季運動。同時，這些溜冰場也會針對不同年齡層的溜冰者，推出多種溜冰及簡易冰球等課程項目以供選擇。

通常大多數室外溜冰場會持續開放到明年2月26日，部分地點則將開放到3月11日。但市府強調，開放的長短取決於天氣因素。

多倫多51個室外溜冰場全部使用製冷壓縮器，因此在大多數天氣狀態下均可使用。由於溜冰場冰的質量是由氣溫和降雨量來決定，因此在特定的天氣，例如暴風雪，溜冰場會停止開放。

市府提醒，到戶外溜冰場溜冰者要記得保護頭部。尤其所有六歲以下兒童在冰上期間，一律要戴由CSA特許的冰球頭盔。凡是參加簡易冰球以及學習滑冰的各年齡層人士，也務必要戴上這種頭盔。

若對多倫多室外溜冰場感興趣，包括對各個溜冰場的具體地址、開放時間或學習滑冰的項目及對滑冰頭盔和器材的各項要求，請上登錄網站http://www.toronto.ca/parks/skating/outdoor-ranks.htm.進行查詢。

中西匯粹新年音樂會 1月見

【多倫多訊】李德倫音樂基金會定於明年1月7日舉辦「2012中西匯粹新年音樂會」。

音樂會由多倫多節日交響樂團主演。指揮由賴德梧、高碩和王燕樵擔任。擔任獨唱獨奏包括多次在國際音樂比賽獲獎的小提琴家趙茜、鋼琴家王犁，還有曾在加拿大全國音樂比賽獲聲樂比賽第一名的青年女高音丁鑫。另外，由長江合唱團、多倫多華人合唱團、楓葉合唱團、Joyful男聲合唱團等組成百人合唱團將演唱「阿里路亞」、「讓世界充滿愛」等中外名曲。

節目還包括加拿大華人作曲家黃安倫的歌劇「岳飛」序曲、斯特勞斯的「皇帝圓舞曲」、義大利歌劇「繡花女」詠歎調、「黃河大合唱」選段「黃水謠」、「輝煌波蘭舞曲」、「雲雀」等。

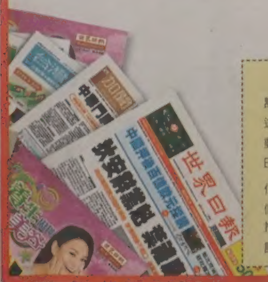
2012中西匯粹新年音樂會定於1月7日晚8時在George Weston Recital Hall，Toronto Centre for the Arts(5040 Yonge Street)舉辦。票價分：88（VIP）、68元、48元、39元、33元和28元。查詢請電李德倫音樂基金會416-490-7962或上網址lidelunmf@gmail.com。網上及電話訂票：www.ticketmaster.ca或致電416-872-1111。

「2012中西匯粹新年音樂會」1月7日登場，小提琴家趙茜（左圖）、鋼琴家王犁（上圖）將演出。（圖：主辦單位提供）

世界日報 World Journal 訂報服務

每週七天派送

每天上午7點至11點送報到家
安坐家中看世界 派報服務做到家
訂報電話416-778-0888 EXT:247



世界日報訂報單

訂戶姓名： 電話：( )
送報地址： 城市
郵政區號 大堂對講機號碼（大樓適用）
E-Mail:
付款辦法：□支票 □MASTER CARD □VISA □AMEX
信用卡號： 有效期：
持卡人姓名：
訂 期：□三個月 □半年 □一年

本報派送區域圖

訂期
一 年 $369 + 送三個月
半 年 $189 + 送一個月
三個月 $ 99 + 送二個星期

*請填妥訂報單，連同支票（勿寄現金）寄回或親臨世界日報發行部：
7755 Warden Avenue.
Unite 9. Markham. ON. L3R 0N3
*支票付款抬頭：WORLD JOURNAL
*信用卡付款傳真到(416)778-1037訂報
*訂戶不得中途要求退款
NO REFUND FOR TERMINATION